## 獲天主教香港教區派遣成爲「維護生命」團體

香港教區於 2017 年 5 月 31 日 ( 聖母訪親節) 假主教座堂舉行「維護生命日 | 感恩祭, 禮儀中湯漢樞機派遣扶康會成為「維護生命」團體繼續維護生命。

是次為香港教區首年慶祝「維護生命日」,盼望藉此喚起更多教徒關心生命的課題。維 護生命日彌撒由教區婚姻與家庭牧民委員會舉辦,湯漢樞機主禮,夏志誠輔理主教等共 祭,婚委會主席李福生執事襄禮,逾五百位信徒參禮。彌撒結束前,湯樞機合共派遣 19 個工作與維護生命相關的團體,鼓勵他們繼續維護生命。扶康會有幸成為其中一個獲湯 漢樞機頒發派遣狀的機構,其他機構為教會機構、信友團體、公教醫護團體及天主教醫 院同工等。

## Catholic Diocese of Hong Kong Appoints the Society as "Pro-Life Organisation" а

Catholic Diocese of Hong Kong held the "Pro-Life Day" Thanksgiving Mass at the Catholic Cathedral of The Immaculate Conception on 31 May 2017 (Feast of the Visitation of the Blessed Virgin Mary). During the mass, His Eminence Cardinal John TONG Hon appointed the Society as a "Pro-Life Organisations" to continuously cherish and safeguard human life.

It was the first time that the Diocese formally celebrated the Pro-Life Day with a view to drawing the attention of Catholics to pro-life issues. The "Pro-Life Day" Thanksgiving Mass, with over 500 participants, was organized by Diocesan Pastoral Commission for Marriage and the Family (DPCMF). The mass was concelebrated by His Eminence Cardinal John TONG Hon, Auxiliary Bishop HA Chi-shing, etc. and assisted by Chairman of DPCMF, Deacon William LI. Before the end of the mass, Cardinal TONG appointed 19 organisations as "Pro-Life Organisations" to encourage them to continue the mission of protecting human life. Apart from Catholic organisations/ groups and medical professionals of Catholic hospitals, the Society was honoured to be one of the organisations receiving the certificate of appointment.

## 扶康會康復中心榮獲「惜食傳承獎」金級獎

為響應政府推行的惜食減廢政策,扶康會康復中心參與了由香港女工商及 專業人員協會聯同香港生產力促進局所推行的「傳承惜食計劃」。計劃設 有「惜食傳承獎丨及「惜食成就獎丨,每個獎項共分為銀級、金級、鉑金 級及鑽石級。

經過評審後,康復中心獲頒「惜食傳承獎」金級獎,並於 2017 年 4 月 27 日舉辦之「傳承惜食 | 計劃頒獎禮中, 獲立法會議員葉劉淑儀女士, G.B.S., J.P. 親自頒發有關獎狀。這個獎項表揚康復中心積極鼓勵及領導其他持份

者減少廚餘,並採取減少浪費食物的措施及推廣惜食文化,並制訂及發佈「康復中心減少 廚餘食物管理政策及指引 | 及簽署「惜食約章 | 。

## FHS Rehabilitation Centre receives FoodEver Award (Gold Class)

In support of the HKSAR Government's policy and initiatives on food waste reduction, FHS Rehabilitation Centre (RC) participated in the FoodEver WasteNever Programme organised by the Hong Kong Women Professionals & Entrepreneurs Association in collaboration with the Hong Kong Productivity Council. The Programme featured two types of awards: FoodEver Award and WasteNever Award. Participants of the scheme who attain the standards required would be presented with the Silver, Gold, Platinum or Diamond Awards.

After the accreditation process, RC received the FoodEver Award (Gold Class) presented by The Hon Mrs. IP LAU Suk-yee, Regina, G.B.S., J.P., Legislative Council Member at the award presentation ceremony held on 27 April 2017. The award recognises the efforts of RC in actively encouraging and leading other stakeholders to reduce food waste, taking relevant measures and promoting the culture of saving food, formulating and announce the "RC Food Waste Reduction Policy and Guidelines" and signing "Food Wise Charter".





0.00





